

23.11.2011

A7-0384/1

Ändringsförslag 1

Nikolaos Chountis, Jürgen Klute, Miguel Portas, Willy Meyer, Søren Bo Søndergaard, Paul Murphy, Ilda Figueiredo
för GUE/NGL-gruppen

Betänkande

A7-0384/2011

Pervenche Berès

Den europeiska planeringsterminen för samordningen av den ekonomiska politiken
KOM(2011)0011 – 2011/2071(INI)

Förslag till resolution

Skäl Ia (nytt)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Ia. Att kräva skärpt budgetdisciplin av medlemsstaterna och allt närmare finanspolitisk samordning samt utformningen av de dominerande områdena i den ekonomiska politiken bidrar inte till återhämtning från krisen eller till att man undviker en ny kris, utan förvärrar snarare krisens konsekvenser och leder till större social ojämlikhet, ökad fattigdom och arbetslöshet och utarmning av Europas befolkning.

Or. en

23.11.2011

A7-0384/2

Ändringsförslag 2

**Nikolaos Chountis, Jürgen Klute, Miguel Portas, Willy Meyer, Søren Bo Søndergaard,
Paul Murphy, Ilda Figueiredo**
för GUE/NGL-gruppen

Betänkande

A7-0384/2011

Pervenche Berès

Den europeiska planeringsterminen för samordningen av den ekonomiska politiken
KOM(2011)0011 – 2011/2071(INI)

Förslag till resolution

Punkt 3a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

***3a. Europaparlamentet uppmanar
EU-medlemsstaterna, rådet och
kommissionen att ta hänsyn till det starka
och växande motståndet bland
Europas medborgare mot de stränga
åtgärderna i ”stödpaketet” från
Europeiska centralbanken, kommissionen
och Internationella valutafonden och mot
den förda åtstrammingspolitiken.***

Or. en

23.11.2011

A7-0384/3

Ändringsförslag 3

Nikolaos Chountis, Jürgen Klute, Miguel Portas, Willy Meyer, Søren Bo Søndergaard, Paul Murphy, Ilda Figueiredo
för GUE/NGL-gruppen

Betänkande

A7-0384/2011

Pervenche Berès

Den europeiska planeringsterminen för samordningen av den ekonomiska politiken
KOM(2011)0011 – 2011/2071(INI)

Förslag till resolution

Punkt 6

Förslag till resolution

Ändringsförslag

6. Europaparlamentet anser att införandet av den europeiska planeringsterminen och den förstärkta ekonomiska och finanspolitiska samordningen skulle ge EU-medlemsstaterna tillräckligt utrymme och flexibilitet för att genomföra en effektiv budgetmässig, ekonomisk och social strategi som är lämpligt samstämd med Europa 2020-strategin, inriktad på resursfördelning och tillväxt, och som erbjuder unionsmedborgarna en adekvat nivå på offentliga tjänster och infrastruktur. Kommissionen uppmanas att i sin årliga tillväxtöversikt beakta vilka åtgärder som medlemsstaterna har vidtagit för att fullborda den inre marknaden.

utgår

Or. en

23.11.2011

A7-0384/4

Ändringsförslag 4

Nikolaos Chountis, Jürgen Klute, Miguel Portas, Willy Meyer, Søren Bo Søndergaard, Paul Murphy, Ilda Figueiredo
för GUE/NGL-gruppen

Betänkande

A7-0384/2011

Pervenche Berès

Den europeiska planeringsterminen för samordningen av den ekonomiska politiken
KOM(2011)0011 – 2011/2071(INI)

Förslag till resolution

Punkt 6a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

6a. Europaparlamentet anser att finanspolitiken är ett användbart redskap för att styra den ekonomiska politiken och utvecklingspolitiken, och att införandet av den europeiska planeringsterminen och den redan i förväg hämmande finanspolitiska samordningen kommer att frånta EU-medlemsstaterna den förmåga och den flexibilitet som behövs för att föra en effektiv och anticyklisk stabiliseringspolitik, inriktad på omfördelning av resurser, hållbar utveckling och skapandet av arbetstillfällen samt erbjuda unionsmedborgarna en adekvat nivå på offentliga tjänster och infrastruktur.

Or. en

23.11.2011

A7-0384/5

Ändringsförslag 5

Nikolaos Chountis, Jürgen Klute, Miguel Portas, Willy Meyer, Søren Bo Søndergaard, Paul Murphy, Ilda Figueiredo
för GUE/NGL-gruppen

Betänkande

A7-0384/2011

Pervenche Berès

Den europeiska planeringsterminen för samordningen av den ekonomiska politiken
KOM(2011)0011 – 2011/2071(INI)

Förslag till resolution

Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13a. Europaparlamentet påpekar att om krisen tacklas genom allt mer konsekventa liberaliseringsåtgärder för att uppnå budgetdisciplin, men som inte eliminerar de grundläggande orsakerna till krisen, kommer den att förvärras ytterligare, den nyliberala ekonomiska politiken kommer att förstärkas, det blir nödvändigt med åtstramningspolitik, och sociala rättigheter som Europas folk har uppnått och sociala framsteg som de har gjort kommer att gå om intet.

Or. en

23.11.2011

A7-0384/6

Ändringsförslag 6

Nikolaos Chountis, Jürgen Klute, Miguel Portas, Willy Meyer, Søren Bo Søndergaard, Paul Murphy, Ilda Figueiredo
för GUE/NGL-gruppen

Betänkande

A7-0384/2011

Pervenche Berès

Den europeiska planeringsterminen för samordningen av den ekonomiska politiken
KOM(2011)0011 – 2011/2071(INI)

Förslag till resolution

Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

18a. Europaparlamentet framhåller den brist på demokratisk legitimitet som råder i samband med utarbetandet och genomförandet av den europeiska planeringsterminen. Den årliga tillväxtöversikten som innehåller riktlinjer för sysselsättning, tillväxt och medlemsstaternas ekonomiska politik, och som utgör grunden för den europeiska planeringsterminen, är inte föremål för ett ordinarie demokratiskt parlamentariskt förfarande, och Europaparlamentet – EU:s enda direkt folkvalda organ – är inte behörigt att förhandla med kommissionen och påverka utformningen av den slutliga texten genom att lägga fram ändringsförslag, vilket väcker ytterligare tvivel på den europeiska planeringsterminens demokratiska legitimitet.

Or. en